



## CONGRÈS INTERNATIONAL DES ALCOOLIQUES ANONYMES

*70 années d'Alcooliques anonymes*  
**30 juin - 3 juillet 2005 • Toronto, Canada**  
**Coordonné par A.A. World Services, Inc.**

# RENSEIGNEMENTS SUR L'HÉBERGEMENT ET FORMULAIRES DE RÉSERVATION

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS SUR L'INSCRIPTION

**REÇU ET BADGE:** Le formulaire dans l'enveloppe constitue le reçu/confirmation de votre inscription. Votre badge vous parviendra par la poste sous pli séparé dans un délai de 3 à 4 semaines. Sur présentation de votre confirmation et de votre badge au comptoir d'inscription du Centre des congrès de Toronto, vous obtiendrez votre porte-badge A.A., Al-Anon, Alateen ou ami/conjoint.

**ATTENTION:** Ne perdez pas votre badge. En cas de perte, il en coûtera 15 \$US ou 20 \$CA pour le remplacer. Dans un tel cas, il y aura un comptoir appelé Problem Desk tout près de l'inscription au Centre des congrès de Toronto.

**NUMÉRO DE BADGE:** Le numéro de confirmation de votre inscription est aussi votre numéro de badge. Vous devrez inscrire ce numéro de confirmation dans l'espace indiqué sur le formulaire pour remplir votre formulaire d'inscription pour l'hébergement.

## RENSEIGNEMENTS TRANSPORT/HÉBERGEMENT

Les hôtels de Toronto sont répartis en deux groupes, selon l'éloignement et l'accès au Complexe du Congrès des AA.

### TRANSPORT PUBLIC

**Toronto Transit Commission (TTC)  
Métro, autobus et tramways**

Les HOTELS AU CŒUR/TTC DU CENTRE-VILLE sont situés à moins de 3 coins de rues d'une LIGNE TTC JAUNE DU MÉTRO. Tous les hôtels situés le long de la LIGNE TTC

JAUNE DU MÉTRO sont à 9 arrêts ou moins de l'arrêt à un coin de rue du Centre des Congrès de Toronto. La TTC offre aux congressistes la possibilité d'acheter un laissez-passer de 4 jours (disponible sur le formulaire d'inscription ou au Comptoir d'inscription du Centre des Congrès) permettant des déplacements illimités à l'intérieur du système. Cela veut dire que vous avez la liberté d'aller et de venir de votre hôtel comme bon vous semble. Cela vous permet aussi, pendant 4 jours, d'avoir un accès illimité à toute la région métropolitaine de Toronto pour visiter la ville et ses diverses attractions par le système de transport public. Partout le long de la Ligne jaune du métro et des trottoirs au cœur du centre-ville, de nombreux bénévoles du comité hôte de Toronto seront présents pour vous guider dans vos déplacements par le TTC.

### SERVICE DE NAVETTE pour les hôtels à l'extérieur du cœur du centre-ville

Les hôtels éloignés sont ceux qui ne sont PAS accessibles par la Ligne jaune du métro TTC. Les participants qui logeront dans ces endroits pourront profiter d'un service de navette de transport par autobus avec des horaires définies, ce qui vous permettra d'aller en ville le matin, de retourner à la fin de l'après-midi, et dans la soirée, de retourner en ville pour les Grandes Réunions avec un dernier voyage de retour aux hôtels après les événements au stadium SkyDome. Les bénévoles du comité hôte et le personnel de la société des transports seront présents pour vous guider vers les points de ramassage par navette.

# HÔTELS/SERVICES ET TARIFS

Les taux sont en dollars canadiens – des exemples de conversions de taux sont donnés plus bas

Nom de l'hôtel/adresse	Tarif des chambres		Stationnement	Restaurant	Piscine	Centre conditionnement physique	Navette vers l'aéroport
	\$ = 1 Personne T = 3 Personne	D = 2 Personne Q = 4 Personne					
<b>Best Western Primrose</b> 111 Carlton Street, Toronto, ON M5B 2G3	199,00 \$ S / D 220,00 \$ Q	210,00 \$ T	15,00 \$ la journée	Oui	Oui	Oui	Non
<b>Bond Palace Hotel</b> 65 Dundas Street East, Toronto, ON M5B 2G8	174,00 \$ S / D 194,00 \$ Q	184,00 \$ T	14,00 \$	Oui	Non	Non	Oui
<b>Cambridge Suites</b> 15 Richmond Street East, Toronto, ON M5C 1N2	270,00 \$ S / D 310,00 \$ Q	290,00 \$ T	16,00 \$ jour de semaine 12,00 \$ le weekend	Oui	Non	Oui	Non
<b>Comfort Suites - City Centre</b> 200 Dundas Street, Toronto, ON M5A 4R6	160,00 \$ S / D 180,00 \$ Q	170,00 \$ T	18,00 \$	Oui	Oui	Oui	Non
<b>Courtyard by Marriott Downtown Toronto</b> 475 Yonge Street, Toronto, ON M4Y 1X7	209,00 \$ S / D 239,00 \$ Q	224,00 \$ T	15,00 \$ standard 20,00 \$ voiturier	Oui	Oui	Oui	Non
<b>Days Hotel &amp; Conference Centre Toronto Downtown</b> 30 Carlton Street, Toronto, ON M5B 2E9	165,00 \$ S / D 195,00 \$ Q	180,00 \$ T	18,00 \$ la journée	Oui	Oui	Oui	Non
<b>Delta Chelsea Hotel</b> 33 Gerrard Street West, Toronto, ON M5G 1Z4	196,00 \$ S / D 226,00 \$ Q	1211,00 \$ T	22,00 \$ standard 29,00 \$ voiturier	Oui	Oui	Oui	Oui - Frais
<b>Grand Hotel &amp; Suites</b> 225 Jarvis Street, Toronto, ON M5B 2C1	399,00 \$ S / D 459,00 \$ Q	429,00 \$ T	16,00 \$ la nuit	Oui	Oui	Oui	Non
<b>Holiday Inn on King</b> 370 King Street West, Toronto, ON M5V 1J9	199,00 \$ S / D 229,00 \$ Q	219,00 \$ T	18,00 \$ la journée	Oui	Oui	Oui	Oui
<b>Hotel Inter-Continental Toronto</b> 220 Bloor Street West, Toronto, ON M5S 1T8	265,00 \$ S / D	285,00 \$ T / Q	30,00 \$ la journée	Oui	Oui	Oui	Non
<b>Intercontinental Toronto Centre</b> 225 Front Street West, Toronto, ON M5V 2X3	245,00 \$ S / D 285,00 \$ Q	265,00 \$ T	18,00 \$ standard 30,00 \$ voiturier	Oui	Oui	Oui	Oui - Frais
<b>Metropolitan Hotel</b> 108 Chestnut Street, Toronto, ON M5G 1R3	225,00 \$ S / D 245,00 \$ Q	235,00 \$ T	19,00 \$ standard 24,00 \$ voiturier	Oui	Oui	Oui	Non
<b>Neill Wycik Hotel</b> 96 Gerrard Street East, Toronto, ON M5B 1G7	35,00 \$ S 71,00 \$ T	50,00 \$ D 84,00 \$ Q	10,00 \$	Seulement Petit Déj.	Non	Non	Non
<b>Novotel Toronto Centre</b> 45 The Esplanade, Toronto, ON M5E 1W2	209,00 \$ S / D 259,00 \$ Q	239,00 \$ T	15,95 \$	Oui	Oui	Oui	Non
<b>Novotel Toronto North York</b> 3 Park Home Avenue, North York, ON M2N 6L3	161,00 \$ S / D 191,00 \$ Q	176,00 \$ T	15,00 \$ la journée	Oui	Oui	Oui	Non

<sup>2</sup> En juillet 2004, le taux d'échange était 1 \$USD = 1,32 \$CAD. Ce taux change tous les jours. En se fondant sur ce taux d'échange, une chambre au prix de 135 \$CAD équivaut à 102 \$USD ; un taux de 160 \$CAD = 121 \$USD ; un taux de 185 \$CAD = 140 \$USD ; un taux de 209 \$CAD = 158 \$USD. VEUILLEZ NOTER : Ceci était le taux en juillet 2004. Le taux d'échange actuel à l'automne 2004 ou en juillet 2005 peut varier et affecter le tarif final que vous paierez. Pour vous aider dans la conversion de la monnaie, vous trouverez un tableur de taux de change au lien Tourism Toronto sur le site Web des AA à [www.aa.org](http://www.aa.org).

<b>Park Hyatt Toronto</b> 4 Avenue Road, Toronto, ON M5R 2E8	330,00 \$ S / D 380,00 \$ Q	355,00 \$ T	23,00 \$ la journée 29,00 \$ la nuit	Oui	Non	Oui	Non
<b>Quality Hotel Downtown</b> 111 Lombard Street, Toronto, ON M5C 2T9	158,00 \$ S / D 178,00 \$ Q	168,00 \$ T	17,00 \$ / 24 heures	Non	Non	Oui	Non
<b>Radisson Plaza Hotel Admiral Toronto Harbour Front</b> 249 Queen's Quay W., Toronto, ON M5J 2N5	201,00 \$ S / D 221,00 \$ Q	211,00 \$ T	18,00 \$	Oui	Oui	Oui	Non
<b>Ramada Hotel &amp; Suites Downtown Toronto</b> 300 Jarvis Street, Toronto, ON M5B 2C5	191,00 \$ S 206,00 \$ T	191,00 \$ D 221,00 \$ Q	15,00 \$	Oui	Oui	Oui	Non
<b>Renaissance Toronto Hotel at SkyDome</b> 1 Blue Jay Way, Toronto, ON M5V 1J4	220,00 \$ S / D 240,00 \$ Q	230,00 \$ T	18,00 \$ standard 25,00 \$ voiturier	Oui	Oui	Oui	Non
<b>The Fairmont Royal York Hotel</b> 100 Front Street West, Toronto, ON M5J 1E3	215,00 \$ S / D 255,00 \$ Q	235,00 \$ T	31,00 \$ voiturier	Oui	Oui	Oui	Non
<b>Sheraton Centre Toronto</b> 123 Queen Street West, Toronto, ON M5H 2M9	215,00 \$ S / D 255,00 \$ Q	235,00 \$ T	28,00 \$ voiturier	Non	Oui	Oui	Oui - Frais
<b>SoHo Metropolitan</b> 318 Wellington Street W, Toronto, ON M5G 1R3	285,00 \$ S / D 305,00 \$ Q	295,00 \$ T	20,00 \$ standard 25,00 \$ voiturier	Oui	Oui	Oui	Non
<b>Strathcona Hotel</b> 60 York Street, Toronto, ON M5J 1S8	149,00 \$ S / D 170,00 \$ Q	160,00 \$ T	13,00 \$/24 heures jour de semaine 7,00 \$/24 heures le weekend	Oui	Non	Non	Oui - Frais
<b>Sutton Place Hotel</b> 955 Bay Street, Toronto, ON M5S 2A2	225,00 \$ S / D 245,00 \$ Q	235,00 \$ T	20,00 \$ standard 28,00 \$ voiturier	Oui	Oui	Oui	Non
<b>Toronto Hilton</b> 145 Richmond Street West, Toronto, ON M5H 2L2	212,00 \$ S / D 262,00 \$ Q	242,00 \$ T	22,00 \$ standard 32,00 \$ voiturier	Oui	Oui	Oui	Oui - Frais
<b>Toronto Marriott Eaton Centre</b> 525 Bay Street, Toronto, ON M5G 2L2	182,00 \$ S / D 202,00 \$ Q	192,00 \$ T	19,00 \$	Oui	Oui	Oui	Non
<b>Westin Harbour Castle Toronto</b> One Harbour Square, Toronto, ON M5J 1A6	225,00 \$ S / D 265,00 \$ Q	245,00 \$ T	18,00 \$ standard 27,00 \$ voiturier	Oui	Oui	Oui	Oui - Frais

<sup>4</sup>Le prix approximatif 2004 pour un transport aller-retour par navette privée est d'environ 26,50 \$CA, sujet à changement.

<sup>2</sup> En juillet 2004, le taux d'échange était 1 \$USD = 1,32 \$CAD. Ce taux change tous les jours. En se fondant sur ce taux d'échange, une chambre au prix de 135 \$CAD équivaut à 102 \$USD ; un taux de 160 \$CAD = 121 \$USD ; un taux de 185 \$CAD = 140 \$USD ; un taux de 209 \$CAD = 158 \$USD. VEUILLEZ NOTER : Ceci était le taux en juillet 2004. Le taux d'échange actuel à l'automne 2004 ou en juillet 2005 peut varier et affecter le tarif final que vous paierez. Pour vous aider dans la conversion de la monnaie, vous trouverez un tableur de taux de change au lien Tourism Toronto sur le site Web des AA à [www.aa.org](http://www.aa.org).

Si vous achetez à l'avance un laissez-passer TTC de 4 jours, vous pourrez utiliser le transport public pour vous rendre de l'aéroport au centre-ville (un autobus et deux transferts métro).

# HÔTELS/SERVICES ET TARIFS

Les taux sont en dollars canadiens – des exemples de conversions de taux sont donnés plus bas

Nom de l'hôtel/adresse	Tarif des chambres		Stationnement	Restaurant	Piscine	Centre conditionnement physique	Navette vers l'aéroport
	\$ = 1 Personne T = 3 Personne	D = 2 Personne Q = 4 Personne					
<b>Comfort Inn Toronto Northeast</b> 8330 Woodbine Avenue, Markham, ON L3R 2N8	92,00 \$ S / D 102,00 \$ Q	97,00 \$ T	Gratuit	Non	Oui	Oui	Non
<b>Crowne Plaza Toronto Don Valley</b> 1250 Eglinton Avenue East, Toronto, ON M3C 1J3	165,00 \$ S / D 205,00 \$ Q	185,00 \$ T	8,00 \$	Oui	Oui	Oui	Non
<b>Days Hotel &amp; Conference Centre Toronto Airport</b> 6257 Airport Road, Mississauga, ON L4V 1E4	132,00 \$ S / D 152,00 \$ Q	142,00 \$ T	10,00 \$ la journée 30,00 \$ max, 1 semaine	Oui	Oui	Oui	Oui - Gratuit
<b>Delta Meadowvale Resort &amp; Conference Center</b> 6750 Mississauga Road, Mississauga, ON L5N 2L3	184,00 \$ S / D 224,00 \$ Q	204,00 \$ T	Gratuit	Oui	Oui	Oui	Oui - Frais
<b>Four Points Sheraton Toronto Lakeshore</b> 1926 Lakeshore Blvd., West, Toronto, ON M6S 1A1	159,00 \$ S / D 189,00 \$ Q	189,00 \$ T	Gratuit	Oui	Oui	Oui	Oui - Frais
<b>Holiday Inn Select Toronto Airport</b> 970 Dixon Road, Etobicoke, ON M9W 1J9	134,00 \$ S / D	144,00 \$ T / Q	10,00 \$ la journée	Oui	Oui	Oui	Oui - Gratuit
<b>Holiday Inn Toronto Airport East</b> 600 Dixon Road, Etobicoke, ON M9W 1J1	109,00 \$ S / D 129,00 \$ Q	119,00 \$ T	8,00 \$ la journée	Oui	Oui	Non	Non
<b>Inn on the Park</b> 1100 Eglinton Avenue East, Toronto, ON M3C 1H8	168,00 \$ S / D 188,00 \$ Q	178,00 \$ T	Gratuit	Oui	Oui	Oui	Non
<b>International Plaza Hotel &amp; Conference Center</b> 655 Dixon Road, Toronto, ON M9W 1J4	147,00 \$ S / D	157,00 \$ T / Q	8,00 \$	Oui	Oui	Oui	Oui - Gratuit
<b>Novotel Mississauga</b> 3670 Hurontario Street, Mississauga, ON L5B 1P3	159,00 \$ S / D	169,00 \$ T / Q	8,00 \$ / 24 hours	Oui	Oui	Oui	Non
<b>Park Plaza Toronto Airport</b> 33 Carlson Court, Toronto, ON M9W 6H5	132,00 \$ S / D 152,00 \$ Q	142,00 \$ T	10,00 \$ la journée 30,00 \$ max, 1 semaine	Oui	Oui	Oui	Oui - Frais
<b>Radisson Hotel Toronto Mississauga</b> 2501 Argentia Road, Mississauga, ON L5N 4G8	99,00 \$ S / D 119,00 \$ Q	109,00 \$ T	Gratuit	Oui	Oui	Oui	Oui - Gratuit
<b>Ramada Hotel and Conference Centre</b> 185 Yorkland Boulevard, Toronto, ON M2J 4R2	105,00 \$ S / D 135,00 \$ Q	120,00 \$ T	5,00 \$ la journée	Oui	Oui	Oui	Non
<b>Ramada Hotel Toronto Airport</b> 2 Holiday Drive, Etobicoke, ON M9C 2Z7	119,00 \$ S / D 139,00 \$ Q	129,00 \$ T	Gratuit	Oui	Oui	Oui	Oui - Gratuit
<b>Ramada Inn Oakville</b> 360 Oakville Place Drive, Oakville, ON L6H 6K8	115,00 \$ S / D 135,00 \$ Q	125,00 \$ T	Gratuit	Oui	Oui	Oui	Non
<p><sup>2</sup> En juillet 2004, le taux d'échange était 1 \$USD = 1,32 \$CAD. Ce taux change tous les jours. En se fondant sur ce taux d'échange, une chambre au prix de 135 \$CAD équivaut à 102 \$USD ; un taux de 160 \$CAD = 121 \$USD ; un taux de 185 \$CAD = 140 \$USD ; un taux de 209 \$CAD = 158 \$USD. VEUILLEZ NOTER : Ceci était le taux en juillet 2004. Le taux d'échange actuel à l'automne 2004 ou en juillet 2005 peut varier et affecter le tarif final que vous paierez. Pour vous aider dans la conversion de la monnaie, vous trouverez un tableur de taux de change au lien Tourism Toronto sur le site Web des AA à <a href="http://www.aa.org">www.aa.org</a>.</p>							
<b>Ramada Plaza Hotel Toronto Airport East</b> 1677 Wilson Avenue, Toronto, ON M3L 1A5	149,00 \$ S / D 169,00 \$ Q	159,00 \$ T	Gratuit	Oui	Oui	Oui	Oui - Gratuit
<b>Renaissance Toronto Airport Hotel</b> 801 Dixon Road, Etobicoke, ON M9W 1J5	155,00 \$ S / D 195,00 \$ Q	175,00 \$ T	12,00 \$ la nuit 18,00 \$ voiturier	Oui	Oui	Oui	Oui - Gratuit
<b>Sheraton Parkway Toronto North</b> 600 Highway 7 East, Richmond Hill, ON L4B 1B2	169,00 \$ S / D 199,00 \$ Q	184,00 \$ T	Gratuit	Oui	Non	Oui	Oui - Frais
<b>Toronto Airport Hilton</b> 5875 Airport Road, Mississauga, ON L4V 1N1	140,00 \$ S / D 160,00 \$ Q	150,00 \$ T	16,00 \$ max, la journée	Oui	Oui	Oui	Oui - Gratuit
<b>Toronto Airport Marriott Hotel</b> 901 Dixon Road, Rexdale, ON M9W 1J5	124,00 \$ S / D 144,00 \$ Q	134,00 \$ T	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui - Gratuit
<b>Travelodge Hotel &amp; Conference Centre Toronto</b> 2737 Keele Street, Toronto, ON M3M 1J8	119,00 \$ S / D 139,00 \$ Q	129,00 \$ T	\$5,00 \$	Oui	Oui	Oui	Non
<b>Valhalla Inn Toronto</b> 1 Valhalla Inn Road, Etobicoke, ON M9B 1S9	175,00 \$ S / D 195,00 \$ Q	185,00 \$ T	6,00 \$ la journée	Oui	Oui	Oui	Oui - Gratuit
<b>Westin Prince Hotel</b> 900 York Mills Road, North York, ON M3B 3H2	185,00 \$ S / D 205,00 \$ Q	195,00 \$ T	8,00 \$	Oui	Oui	Oui	Non
<b>Wyndham Bristol Place - Toronto Airport</b> 950 Dixon Road, Toronto, ON M9W 5N4	158,00 \$ S / D 188,00 \$ Q	178,00 \$ T	12,00 \$ la journée	Oui	Oui	Oui	Oui - Gratuit

<sup>1</sup>Le prix approximatif 2004 pour un transport aller-retour par navette privée est d'environ 26,50 \$CA, sujet à changement.

<sup>2</sup> En juillet 2004, le taux d'échange était 1 \$USD = 1,32 \$CAD. Ce taux change tous les jours. En se fondant sur ce taux d'échange, une chambre au prix de 135 \$CAD équivaut à 102 \$USD ; un taux de 160 \$CAD = 121 \$USD ; un taux de 185 \$CAD = 140 \$USD ; un taux de 209 \$CAD = 158 \$USD. VEUILLEZ NOTER : Ceci était le taux en juillet 2004. Le taux d'échange actuel à l'automne 2004 ou en juillet 2005 peut varier et affecter le tarif final que vous paierez. Pour vous aider dans la conversion de la monnaie, vous trouverez un tableur de taux de change au lien Tourism Toronto sur le site Web des AA à [www.aa.org](http://www.aa.org).

Si vous achetez à l'avance un laissez-passer TTC de 4 jours, vous pourrez utiliser le transport public pour vous rendre de l'aéroport au centre-ville (un autobus et deux transferts métro).



# CONGRÈS INTERNATIONAL 2005

30 JUIN – 3 JUILLET 2005

Attribution  
de l'hébergement:  
15 nov. 2004

**FAXEZ LES  
FORMULAIRES À:**  
416-203-8477

**INTERNET:**  
www.aa.org

## DÉPÔTS:

Un dépôt de 125 US\$ ou 165 \$CA est exigé pour chaque chambre avant de traiter la ou les réservation(s). Veuillez inclure avec le formulaire d'hébergement un numéro de carte de crédit ou un chèque, libellé à l'ordre de Toronto Housing Bureau. Des frais de 25 \$USD ou 40 \$CAD seront imputés pour les annulations reçues le ou avant le 16 mai 2005. Après le 16 mai, nous ne retournons pas le dépôt. Les départs avant la date prévue seront sujets à des frais de pénalité par les hôtels. Les hôtels pourront charger des frais de pénalité pour tout changement ou annulation reçu après le 16 mai 2005.

Après le 16 mai 2005, les attributions de chambres d'hôtel et les tarifs seront fixés suivant la disponibilité. **DATE DE TOMBÉE POUR RÉSERVATIONS: 17 JUIN 2005.** Après cette date, veuillez communiquer directement avec l'hôtel pour vos réservations, changements et annulations.

## ENVOYEZ LES FORMULAIRES à :

**Toronto Housing Bureau  
207 Queens Quay West  
P.O. Box 126, Suite 590  
Toronto, ON M5J 1A7**

## TYPE DE CHAMBRE DEMANDÉE:

1 lit     2 lits          Non-fumeur

Nombre d'occupants : 1 2 3 4

## ARRIVÉES ET DÉPARTS:

DATE D'ARRIVÉE \_\_\_\_\_ DATE DE DÉPART \_\_\_\_\_

Numéro d'enregistrement \_\_\_\_\_

## VEUILLEZ DONNER VOTRE ORDRE DE PRÉFÉRENCE D'HÔTEL :

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_

Si les hôtels de votre choix ne sont pas disponibles, veuillez cocher votre choix de tarif occupation double.

\_\_\_\_\_ \$135 CAD et plus

\_\_\_\_\_ \$135 - \$155 CAD

\_\_\_\_\_ \$155 - \$175 CAD

\_\_\_\_\_ \$175 - \$195 CAD

\_\_\_\_\_ plus de \$200 CAD

### Attention :

Il pourrait y avoir une charge additionnelle pour chaque adulte de plus dans une chambre pour deux

## CONFIRMER LES RÉSERVATION À: (un seul nom)

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_ État/Province \_\_\_\_\_

Code postal \_\_\_\_\_ Pays \_\_\_\_\_

E-Mail\*\* \_\_\_\_\_

Téléphone \_\_\_\_\_ Fax\*\* \_\_\_\_\_

**\*\*obligatoire d'en mentionner un**

## INSCRIVEZ LE NOM DE TOUS LES OCCUPANTS:

1. \_\_\_\_\_

2. \_\_\_\_\_

3. \_\_\_\_\_

4. \_\_\_\_\_

**MODE DE DÉPÔT:** \_\_\_\_\_ AMEX \_\_\_\_\_ VISA \_\_\_\_\_ MC

No de carte: \_\_\_\_\_ Exp. \_\_\_\_\_

Nom sur la carte \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

**Informations additionnelles au verso**

## RENSEIGNEMENTS ADDITIONNELS SUR L'HÉBERGEMENT

### VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT

- N'utiliser qu'un formulaire par chambre demandée.
- Une seule chambre peut être demandée par personne.
- Si vous voulez loger au même hôtel qu'une autre personne, les formulaires doivent être envoyés ensemble dans la même enveloppe ou le même fax. Nous ferons tout notre possible pour répondre à vos demandes, mais nous ne pouvons pas garantir le résultat.
- Un dépôt de 125 USD\$ OU 165 \$CAD est exigé pour chaque chambre avant de traiter la ou les réservation(s). Veuillez inclure avec le formulaire d'hébergement un numéro de carte de crédit ou un chèque, libellé à l'ordre de Toronto HB. Le dépôt ne sera pas remboursé pour les annulations reçues après le 16 mai 2005. Les départs avant la date prévue seront sujets à des frais de pénalité établis par les hôtels. Les hôtels pourront charger des frais de pénalité pour tout changement ou annulation reçu après le 16 mai 2005.
- L'attribution de l'hébergement commencera le 15 novembre 2004. Nous procéderons par loterie. Tous les formulaires reçus avant le 15 novembre et jusqu'à cette date seront inclus dans la loterie. Les formulaires reçus après le 15 novembre 2004 seront traités sur la base premier arrivé, premier servi.
- Quand vous aurez reçu votre confirmation d'inscription et votre numéro de badge, vous pourrez réserver votre hébergement par Internet, à [www.aa.org](http://www.aa.org). Les demandes de réservation d'hôtel/hébergement par Internet n'ont pas préséance sur les demandes de réservation d'hôtel/hébergement envoyées par poste régulière ou par fax.
- Après le 6 mai 2005, les chambres d'hôtel seront attribuées et les tarifs fixés selon la disponibilité.
- Après le 17 juin 2005, veuillez communiquer directement avec l'hôtel pour les réservations, les changements et les annulations.

## CHANGEMENTS ET ANNULATIONS

**PAR LA POSTE:**  
Toronto Housing Bureau  
207 Queens Quay West  
P.O. Box 126, Suite 590  
Toronto, ON M5J 1A7

**PAR FAX:**  
416-203-8477

**PAR E-MAIL:**  
[housing@torcvb.com](mailto:housing@torcvb.com)